

## BÜHNE

**Anna Koschkes Hofgarten**  
Vorb. 444 35 99  
20:30 Schmalzstullen-Theater: Bei Buchholzens

**Berliner Ensemble** sonambiente  
- festival für hören und sehen  
19:30 Die Differenzmaschine (Uraufführung)

**Bürgerhaus Grünau s. Feste Deutsche Oper**  
15:00, 20:00 Tango Pasión

**Deutsches Theater**  
19:30 Warten auf Godot; anschl. Sommerfest zur Spielzeiteröffnung

**Freie Theateranstalten Berlin**  
20:30 Ich bin's nicht, Adolf Hitler ist es gewesen

**Zarwanh**  
Zurück nach Uskow

Wiederaufnahme Do - So jeweils 21 Uhr  
Freies Schauspiel ☎. 692 46 72

**Freies Schauspiel**  
21:00 Janosch - Zurück nach Uskow

**Freilichtbühne Zitadelle**  
19:30 Altstadt-Theater-Spandau: Wilhelm Tell (Vorb. 331 69 20)

**Friends of Italian Opera**  
20:00 I Howl with Glee and Drink or Animals are much better people (in engl. Sprache)

**Grips Theater**  
19:30 Linie 1

**Haus der Kulturen der Welt**  
20:00 Bardia Rousta: Die Insel

**Hexenkessel** open air  
22:00 Projektgruppe Hexenkessel: Ein Wintermärchen

**Hoftheater Prenzlauer Berg**  
20:30 Einsamer nie...

**House of Music**  
20:00 TheaterLabor Berlin: SommernachtsSpektakel; anschl. House Summernight Party

**Kammerspiele des Deutschen Theaters**  
19:30 Der Widerspenstigen Zähmung oder Die Kunst eine Widerbellerinn zu zähmen; anschl. Sommerfest zur Spielzeiteröffnung

**TAM**  
ORPHEUS IN DER UNTERWELT  
KEINE OPERETTE NACH JACQUES OFFENBACH  
jeweils Fr. - Mo. 20.30 Uhr  
Karten: 691 29 32  
Theater Zerbrochene Fenster

**Kleines Theater**  
20:00 Der Kleidertausch

**Komödie**  
20:00 Jahre später - gleiche Zeit  
**la mar - Das Theaterschiff**  
18:00 Wenzel & Mensching  
20:30 Aida Theaterro: Menschen, Löwen, Seesterne und die schweisgsamen Bewohner des Wassers

**Maxim Gorki Theater**  
19:30 Der Hauptmann von Köpenick

**Musical Theater Berlin**  
16:00, 20:30 Shakespeare & Rock'n Roll

**Neuköllner Oper**  
21:00 Verraten und verkauft

**Orphtheater** Russischer Monat  
22:00 Orphtheater/MZSK ApARTE  
Moskau: Verbrechen und S.

D.N.T.T. präsentiert:  
**Feuer und Schrott**  
Festival  
in der ARENA  
21.00-04.00 Uhr



**TANZ**  
**20.30** Oxana Chi & Freunde: Wenn Oxana nach New York fährt, kommt sie wieder und erzählt tänzerisch vom Big Apple ("New York Short Stories"). Fährt die charmante Tänzerin nach Indonesien, kommt sie mit'm Haufen Masken zurück und tanzt ein Märchen: "Die Verwandlung". Nein, nicht die von Kafka, sondern eine selbstgeschriebene. Und eigene: Denn wenn Oxana Dämon 30 wird, dann ändert sie ihren Namen. Heute hat sie Geburtstag und heißt ab sofort Oxana Chi (das bedeutet in irgendeiner Sprache, die mir jetzt grad nicht mehr einfällt, Lebenskraft). Happy Birthday und viel Chi für sie!

Foto: Jene Sai Pas\*

**19.30h berliner ensemble sodomka/breindl u.a.**  
**die differenzmaschine**  
ein event für einen theaterraum  
info hotline 22 69 23 42  
sonambiente festival für hören und sehen  
AKADEMIE DER KÜNSTE

**Potsdamer Platz Tanz im August**  
Daimler-Benz-Projekt, Reichpietschauer/Ecke Köthener Str., Eintritt frei  
21:30 Batsheva Dance Company & Batsheva Ensemble (Jr. Troupe) & Guests, Tel Aviv: Anaphase

**Puppentheater Firlenzanz**  
20:00 Die Zauberflöte

**Ratibor**  
21:00 Zodiac Theater: Der König stirbt

**Renaissance Theater**  
20:00 Der nackte Wahnsinn

**20:00 Do-So**  
Sommer-Variete  
**Palma Kunkel**  
lädt ein  
mit Gästen

**TRÄNENPALAST**

**Schaubühne am Lehniner Platz**  
20:00 Stadt der Krieger (Probübühne)

**Schloßpark Theater**  
20:00 Stefan Wigger: Unser Dorf soll schöner werden

**Schloßplatz Mitte**  
Vorb. 834 40 73  
20:30 Carmina Burana

**Schloßplatztheater**  
20:00 Jugendtheater Alte Möbelfabrik: Das Kleintheater "Schwarzer Affe" (Vorb. erf. 651 65 16)

**Schoko-Laden Mitte**  
Vorb. 29 29 530  
20:00 Theater Studio 01: Romeo und Julia

**Schwartzsche Villa**  
20:30 Oxana Chi: Die Verwandlung

**Stadtheater Cöpenick**  
19:30 Gastspiel Kerstin Reimar Hagen Henning: Zu Dir oder zu mir?

**Stückwerk**  
20:00 Theatergruppe Fragmen aus:weg:los! (Voraufführung)

**Stücke**  
21:00 Stücke für die Großstadt  
Lisbeth ist total zu

**Tacheles** Vorb. 283 53 19  
21:00 Theater Kohlenpott: Am oma (Premiere)

**Theater am Kurfürstendamm**  
16:00 Ein gesegnetes Alter  
20:00 Dinner für Spinner

**Theater des Westens**  
20:00 Piraten

**Theater Fürst Oblomov**  
20:00 Das Schaf

**Theater o.N.**  
22:00 Steffen Reck, Werner Hennrich: In der Vermutung die direkten Ampelfarbe Gelb

**Theater Zerbrochene Fenster**  
20:30 Tepp A Masse: Orpheus der Unterwelt

**Theaterladen** Vorb. 331 69 2  
21:00 Janine Helene: Edgar Allan Poe - szenische Lesung

**Tribüne**  
20:00 Mütter und Töchter

**Vaganten Bühne**  
20:00 Das Fräulein von Scuderi

**Volksbühne am Rosa-Luxemburg-Platz**  
19:30 Pension Schölller: Die Schlacht (öffentl. TV-Aufzeichnung)

**weichte Theater, Das**  
20:00 Der weiße Hammer

**CABARET-VARIÉTÉ**

**Arena**  
22:00 Kain Karawahn + D.N.T.T. Feuer & Schrott 2000; anschl. 00:00 Late Night Überraschungsparty  
▷ s.a. Musik

**Bar jeder Vernunft**  
20:30 Ars Vitalis: Musik als Theater

**Bar jeder Vernunft**  
Karten 883 15 82

Heute, 20.30 Uhr  
**Ars Vitalis**

**Eher Muzik als Theater**  
ab 1.9. Max Raabe ... singt!

**Berliner Brett'**  
20:30 Wir sind der wilde Völkertamm vom Kurfürstendamm

**Berliner Satiretheater Kneifzange** Kabarett  
20:00 Verarscht nach Quoten

**BKA-Zeit**  
20:00 New Co. Medien Harmonist: Hiterlade

**ZELTE, 20 UHR BK**

**NEW CO. MEDIEN HARMONISTSHOW**

mittwochs bis sonntags  
25 10 112

**Brotfabrik**  
20:00 Ines Escher, Carolyn del Rosario: Und jetzt...?!

**Chamäleon Variété**  
20:30 Marcus Jeroch: WoWo - ein Literarieté

00:00 Mitternachtshow

**Charlottchen**  
20:30 Ulrich Roski: Es geht auch anders, aber so geht es auch - Kabarett

**Chez Nous** Vorb. erf. 213 18 10  
20:30, 23:00 Die Herren Damen lassen bitten - Travestieshow

**Distel** Kabarett  
20:00 Im Westen geht die Sonne auf

